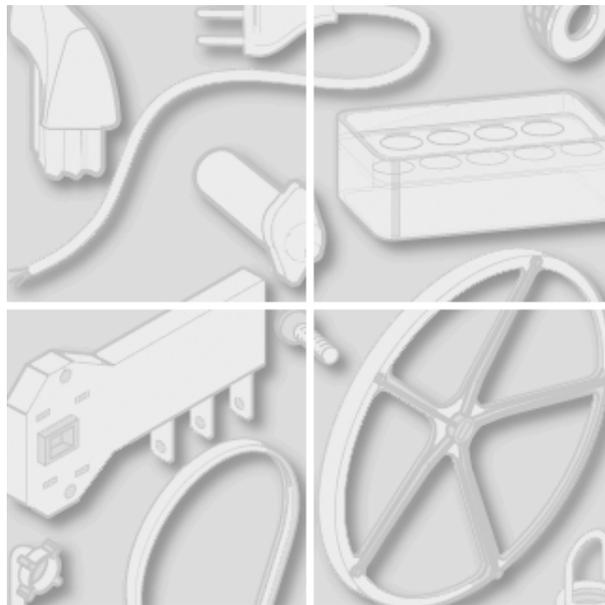


Indesit Company



Modèle:
AAB1300FR

Code commercial:
28274

Notes générales

Comment utiliser la documentation technique

Vous trouverez ici quelques informations générale pour simplifier la consultation de la documentation technique:

1. Les modèles d'une même gamme utilisent les mêmes vues éclatées. De ce fait un modèle ne comporte pas obligatoirement tous les repères présents sur les vues éclatées.
2. Certaines pièces détachées ne sont pas dessinées sur les vues éclatées (livrets d'instructions, kit spécifiques,...). Vous trouverez les codes dans la liste de pièces détachées sous le repère 099 ou 999. Les livrets d'instructions sont en repère 000.
3. En haut à droite de chaque vue éclatée, le numéro de série indique le début de production de la gamme. Certains modèles comportent plusieurs vues éclatées avec des numéros de série différents. Dans ce cas, le numéro de série figurant sur l'appareil est nécessaire pour identifier la pièces détachée correcte.
4. Les vues éclatées peuvent avoir des mises à jour ultérieures après publication. Les nouvelles pièces détachées figurent alors sur cette nouvelle version. Le numéro de mise à jour se retrouve dans les quatre derniers chiffre du numéro de série en haut à droite de la vue éclatée.
5. La liste de pièces détachées d'une vue éclatée comporte les codes SAV du modèle. Ces codes comportent d'autres informations:

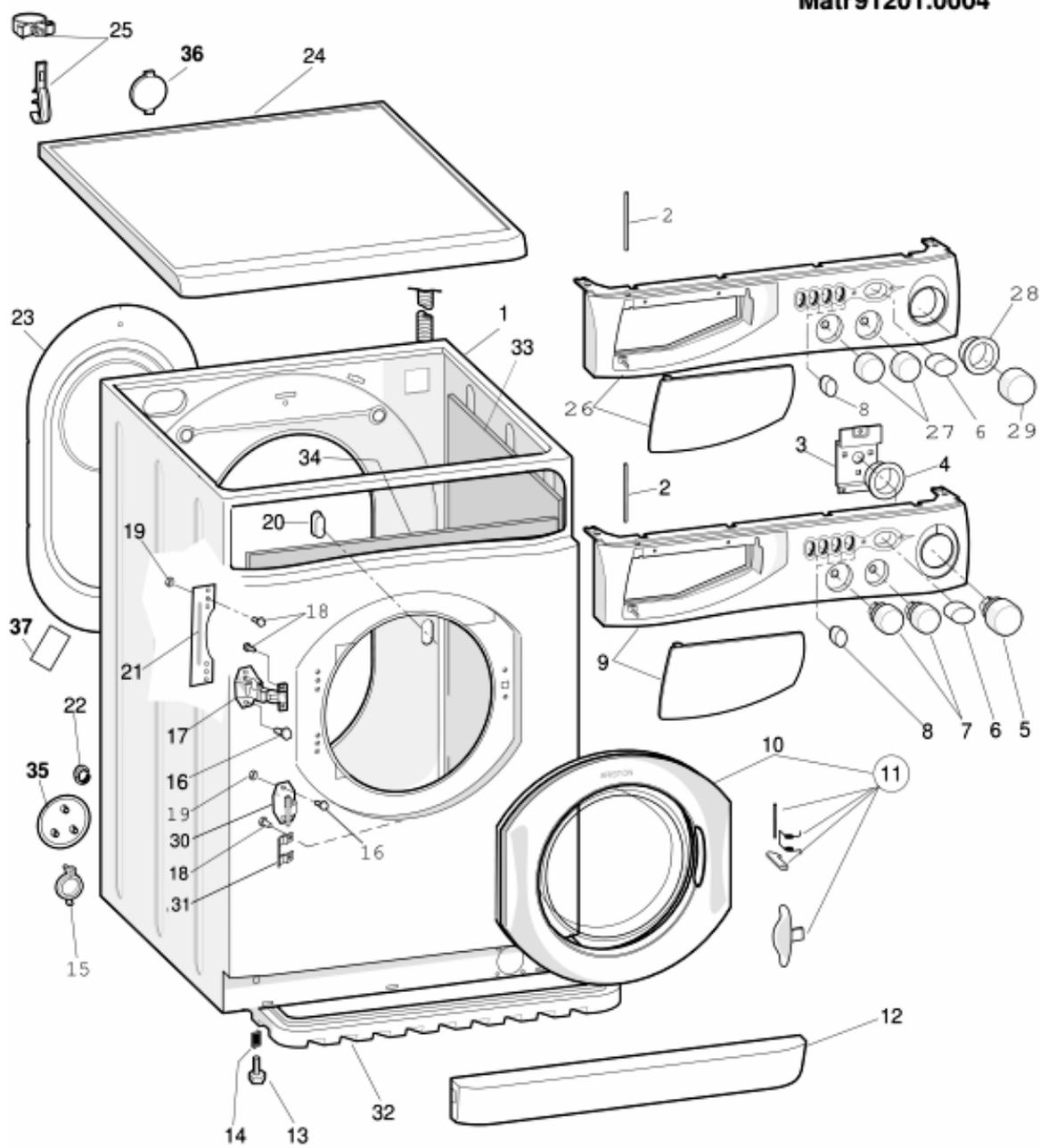
REF : Repère de la pièce sur la vue éclatée; REMPLACEMENT : liste de pièces de remplacement mais ayant les mêmes caractéristiques fonctionnelles.

CODE INDUSTRIEL: Liste des modèles sur lesquels est utilisée la pièce détachée;NOTICE TECHNIQUE: Code de la notice technique à consulter afin de prendre connaissance des modifications techniques et troiuver la bonne pièce détachée.
6. Certaines notices techniques sont générales et ne sont liées à aucune pièce détachée. Afin d'éviter toute confusion, il faut faire attention à la section notice et constamment vérifier les mises à jour de la documentation.
7. La couverture de la documentation indique le nom du modèle et son code commercial

1140110

Vue éclatée

Matr91201.0004



1140110

1140110
détachées

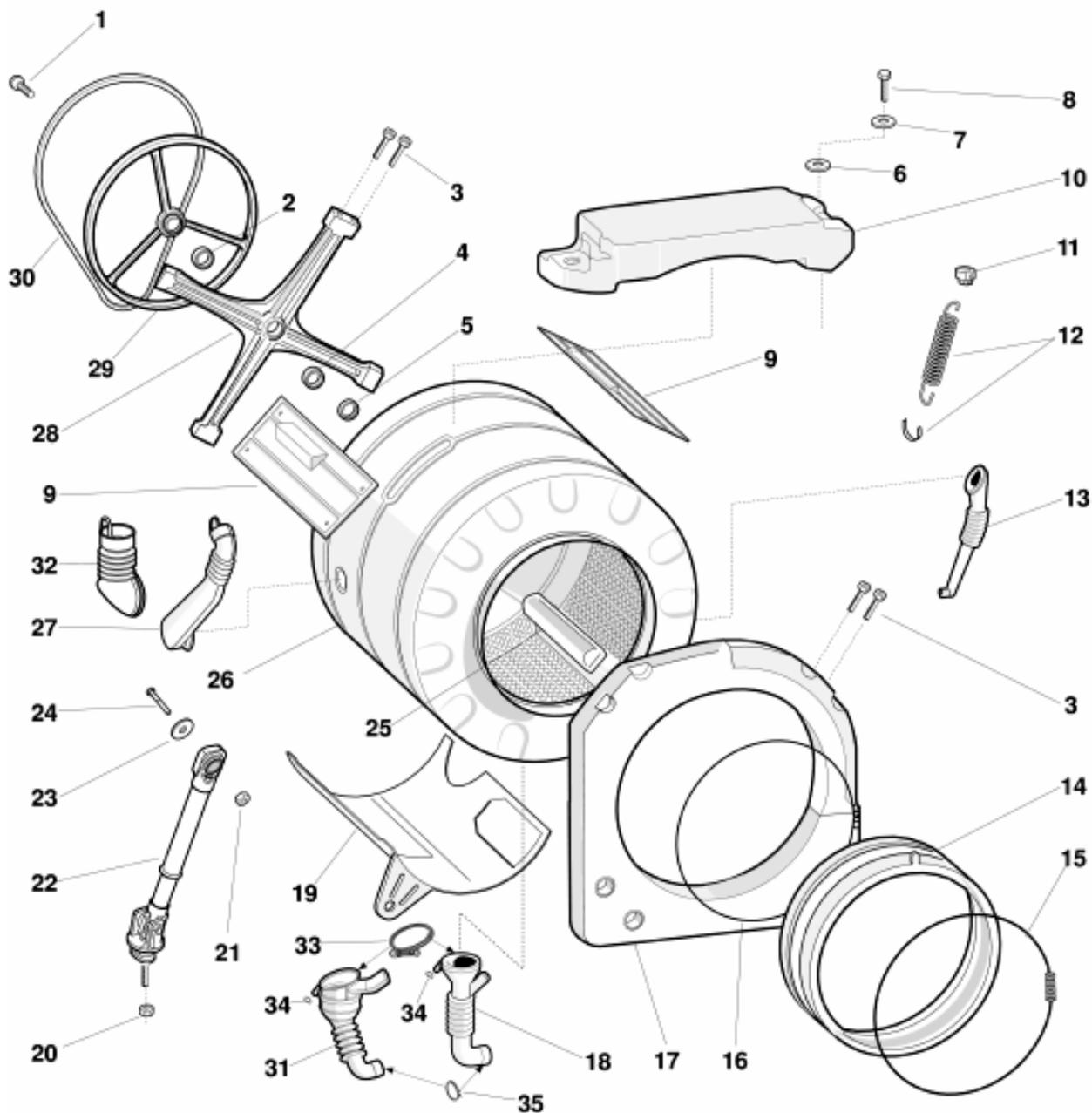
Liste de pièces

Repère	Code SAV	Remplacement	Description	Notice	Code industriel
000	C00090619		livret instructions f		
001	C00064500	1 x C00090582	kit meuble blanc	n1040276	
001	C00090582	1 x C00116622	meuble blanc	n1040230	
002	C00065186	1 x C00091882	tourillon tiroir 108.5x5 mm		
006	C00064509		touche blanche 0/i		
008	C00064507		touche blanche		
010	C00064540	1 x C00116623	hublot complet		
011	C00065250		poignee complete porte		
012	C00064505	1 x C00110325	plinthe blanche		
013	C00087084		pied m8 h = 2,3 cm		
014	C00083828		ressort pour pied d =11 mm h = 8,5 mm		
015	C00046666		collier tuyau vidange		
016	C00065185		vis m4,5 x 11		
017	C00064541		charniere hublot 180ø	n1040349	
018	C00012687		vis autofiletante hi-lo 3,5x12 zn 12m.		
018	C00019846		vis t 1/2 t m4x12		
018	C00074149		vis m4x9 tesrfr		
019	C00002497		ecrou m4x3,2x7		
020	C00084817		bouchon meuble hardware		
021	C00064539		plaquette charniere		
022	C00003144		bouchon d.11 mm		
022	C00065871		bouchon		
022	C00089803		bouchon d = 53 mm		
023	C00064501	1 x C00099313	panneau posterieur blanc		
024	C00064511		couvercle blanc		
025	C00046667		serre-cable	n1040282	80282740000
025	C00064550		support tuyau vidange		
025	C00064551		arreter cablage		
025	C00091904		fixe-cable / tuyau	n1040282	80282740030
026	C00090620		tableau de bord + poignee		
027	C00066511		ensemble bouton composante blanc		
027	C00090621		poignee reglage essorage		
028	C00074086		disque timer		
029	C00065964		bouton timer blanc 27		
099	C00077411		emballage		

1140210

Vue éclatée

Matr. 91201.0002



1140210

1140210
détachées

Liste de pièces

Repère	Code SAV	Remplacement	Description	Notice	Code industriel
001	C00064786		vis m8x23 torx tefl		
002	C00013563		palier 25 x52 x 15 6205-2z		
003	C00051737		vis torx m8 x 27 dri-loc screw		
003	C00064785		vis m8x22 tb6lt		
004	C00002591		palier 20x47x14		80282740030
004	C00044765		palier 6206-2z	n1040300 n1040371	
005	C00082696		bague d etancheite v4-406	n1040300 n1040371	
005	C00096186		bague d etancheite cv4	n1040300 n1040326	80282740030
008	C00088408		vis + rondelle		
009	C00064517		traverse de renfort gauche droite lb		
010	C00064548		contrepois superieur 11 kg		
011	C00064515		frette ressort		
012	C00064502		ressort cuve		
013	C00086430		tuyau recuper.detersif attachement capteu		
014	C00064545		joint hublot 28-28cm	n1040282 n1040291	
014	C00093345		joint hublot lb standard d= 28-30 cm	n1040282	80282740030
015	C00064546		bague de tension		
016	C00064547		bague de tension		
016	C00092155		bague de tension		80282740030
017	C00064516	1 x C00092178	contrepois		
017	C00092178		contrepois		80282740030
018	C00064531		durite de vidange	n1040282	80282740000
019	C00064518	1 x C00093848	berceau cuve- ensemble	n1040286	
019	C00093848		berceau cuve- ensemble	n1040325	80282740030
020	C00065152		ecrou romob m6x20x1,6		
021	C00030443	1 x C00047136	ecrou m8		80282740030
021	C00030680	1 x C00040130	ecrou m 10	n1040286	
022	C00064503		amortisseur 80 n		
022	C00086515		amortisseur 80 n (11105) 10,1mm	n1040286	
022	C00093884		amortisseur 80 n 89.15 mm	n1040325	80282740030
024	C00030446		vis m10 x 45 zntr	n1040286	

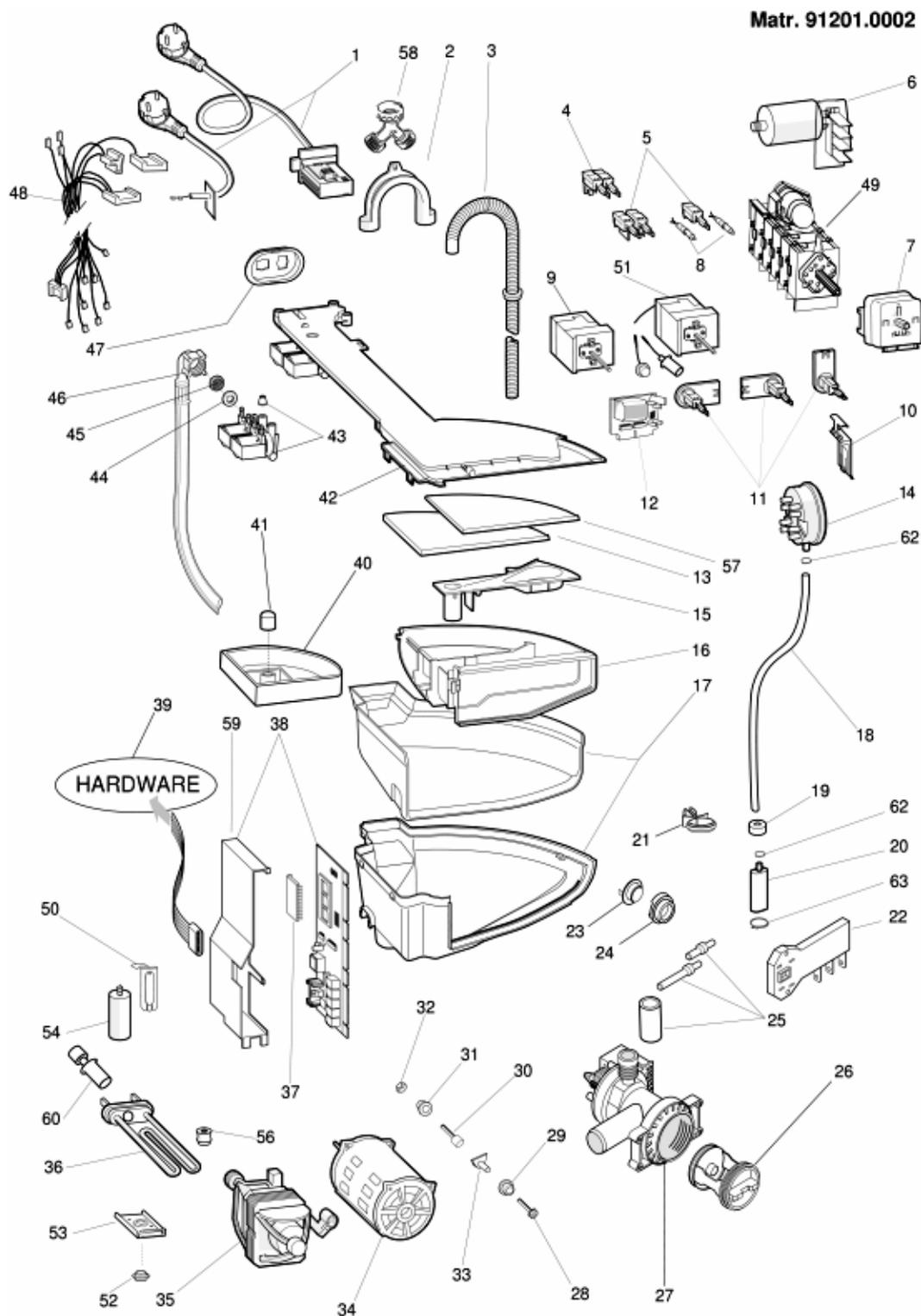
1140210
détachées

Liste de pièces

Repère	Code SAV	Remplacement	Description	Notice	Code industriel
024	C00093750		vis zinguee m8x40	n1040325	80282740030
025	C00064789		aube extractible panier 46 l		
026	C00074217	1 x C00093772 1 x C00094278	cuve- ensemble 46 l. 1200 t/mn	n1040256 n1040282 n1040291	80282740000
026	C00092257	1 x C00093772 1 x C00094278	cuve- ensemble 46 l. b5 cv5 1200 t/mn	n1040300 n1040371	80282740030
026	C00094279	1 x C00094275 1 x C00094278	cuve- ensemble 46 l. evo ii	n1040300 n1040371	80282740030
027	C00064528		durite detersif	n1040282	80282740000
028	C00074213		croisillon avec bague etancheite	n1040300 n1040371	
028	C00096077		croisillon avec bague etancheite	n1040300	80282740030
029	C00074211		poulie conduite d=210 mm h=20 mm		
030	C00074218		courroie l=1046 - 1051 mm h8		
031	C00092174		durite de vidange oko		80282740030
032	C00092161		durite detersif		80282740030
033	C00091148	1 x C00094908	bande d=79 mm		
035	C00092411		serre-tube		
099	C00001109		loctite 270 10 gr.		
099	C00025208		tampon contre poids		
099	C00033026		confection graisse ambljg. ta 100 gr.		
099	C00037132		kit vis m4x12te tmt inox	n1040300	
099	C00058523		kit guide resistance		

1140310

Vue éclatée



1140310
détachées

Liste de pièces

Repère	Code SAV	Remplacement	Description	Notice	Code industriel
001	C00064563		cable alimentation 3x1 schuko 1,5 m		
001	C00091633		cable alimentat.3x1 schuko 1,5m+filtre		
002	C00019902		support tuyau de vidange		
003	C00027466		tuyau vidange l=1860 mm		
005	C00063971		interrupteur unipolaire on-off		
005	C00088394		interrupteur na (idc)		
006	C00064559		filtre anti-parasites		
007	C00083916		selecteur prog elbi 1665 (idc)		
008	C00086663		lampe témoin rouge 12 v (idc) ariston		
008	C00089025		lampe témoin rouge 230v ra2,5		
010	C00064537		support pressostat		
011	C00085195		potentiometre 8 pos. (idc)		
014	C00086660		pressostat 1 niv 93-68+ antideb (idc)	n1040282	80282740000
014	C00092151		pressostat 1 n. 78-50 + antideb.310	n1040299	80282740030
016	C00046148		ensemble tiroir detergeant pivotant		
017	C00064529		tremie	n1040282	80282740000
017	C00092176		tremie		80282740030
018	C00041785		durite 540 mm.	n1040282	80282740000
018	C00092170		tuyau pressostat l=470 mm. 470 evo ii		80282740030
019	C00019755		butee anti-vibrations		
020	C00064532	1 x C00092173	chambre de compression	n1040282	80282740000
020	C00092173		chambre de compression x oko		80282740030
021	C00064530		agraffetuyau pressostat		
022	C00065185		vis m4,5 x 11		
022	C00085194		micro-retardateur (idc) 3 contacts		
026	C00045023		poignee filtre		
026	C00045025		joint filtre		
026	C00045027		filtre kit		
027	C00064950		pompe vidange 240v./50hz.	n1040282	80282740000
027	C00076510	1 x C00092264	pompe vidange 240v./50hz.		80282740030
028	C00074152		vis moteur m6x205		
029	C00074151		douille pivot moteur		
030	C00064553		pivot moteur		
030	C00074153		entretoise bride moteur l= 187 mm		
032	C00040932		ecrou de surete m6		

1140310
détachées

Liste de pièces

Repère	Code SAV	Remplacement	Description	Notice	Code industriel
033	C00050187		ecrou		
035	C00043430	1 x C00097257	tachimétrique noire moteur collecteur ice		
035	C00047317		balai moteur collecteur 'ice'		
035	C00074251		moteur collecteur 1400 t/mn		
036	C00086661		resistance+tr. sonde 1700w l=212.5 (idc)	n1040300	
036	C00087188		resistance+tr. sonde 1700w+thermof (idc)	n1040300	80282740030
037	C00090618	1 x C00092577	eprom aab1300fr software 28282740010	n1040282	80282740000
037	C00092577		eprom aab1300fr software 28282740130		80282740030
038	C00089416	1 x C00093158	module sans eprom (idc)		
039	C00066292		pincés		
039	C00084566	1 x C00095669	clef universelle lb2000-pc top loading		
039	C00084943	1 x C00099862	cable serial lb2000 - pc	n1040317	
040	C00046152		tiroir additifs		
041	C00046157		bouchon tiroir détersif		
042	C00064533		couvercle tremie 1 ev		
043	C00064534		joint		
043	C00066518		double electrovalve 1e-2u 7 lt.		
044	C00005572		joint tuyau entree eau		
045	C00005781		filtre tuyau entree eau		
046	C00003070		tuyau entree d eau 1500 mm		
046	C00009415		tuyau entree hc 1500 mm		
047	C00064946		support electrovanne 1 ev		
048	C00089894		cablage idc	n1040276	
056	C00058523		kit guide resistance		
059	C00075941		support module		
060	C00083915		sonde-temperature ntc (idc)		
062	C00092412		serre-tube		
063	C00008612		serre-tube 34,6-36,4		

Notices

n1040061: Reperage des pannes.

Procédure d'intervention sur lave-linge

1. Lecture du code erreur

L'erreur est signalée sur la machine comme suit :

1. rotation continue du sélecteur
2. actionnement, pendant les 4 premières minutes de l'électrovanne et de la pompe de vidange
3. la porte est déverrouillée
4. clignotement de l'indicateur lumineux :

le nombre de clignotements correspond au code d'erreur ; lisez le code comme suit :

- chaque clignotement (2/3 flashes rapide de l'indicateur lumineux très rapprochés ou 1 clignotement de 1 seconde) représente une valeur de code
- pour lire le code d'erreur, comptez le nombre de clignotements qui se succèdent à 3/4" d'intervalle l'un de l'autre
- le compte est stoppé quand l'intervalle entre deux clignotements est de 8/9 secondes environ.
- la procédure est répétée cycliquement par la machine

EXEMPLE :

Si l'on compte 2 clignotements rapides ou 2 clignotements d'une seconde, il faut se reporter au code erreur F 02

Si l'on compte 3 clignotements rapides ou 3 clignotements d'une seconde, il faut se reporter au code erreur F 03

Etc . . .

(FIGURE NT 00)

2. Auto-test

Au cas où le lave-linge ne signalerait pas d'erreur, vous pouvez le contrôler à l'aide d'une clef série en utilisant un cycle de test automatique que vous activerez comme suit :

1. placez l'appareil en position de remise zéro (boule colorée) pendant 5 secondes au moins et attendez que l'indicateur lumineux clignote selon le mode remise à zéro (reset)
2. introduisez la clef série dans la prise série
3. positionnez l'interrupteur qui se trouve sur la clef en position TEST
4. attendez le verrouillage de la porte et le début de rotation du sélecteur
5. positionnez l'interrupteur qui se trouve sur la clef en position PC

la machine effectuera le cycle suivant :

- avancement du sélecteur jusqu'à la position 0 (12h s'il s'agit d'une machine avec départ différé, programme 1 en cas de machine sans départ différé)
- chargement électrovalve lavage pendant environ 10"
- chargement électrovalve pré-lavage pendant environ 10"

- chargement électrovalve lavage et prélavage en même temps jusqu'au signal de plein du pressostat
- réchauffement jusqu'à 30° et brassage par moteur dans les deux directions
- avancement sélecteur de 9 positions
- évacuation et essorage
- le sélecteur se place sur une des positions de remise à zéro
- STOP

Le cycle de test peut être répété autant de fois que vous le désirez de la même façon.

Le cycle de test peut être interrompu en positionnant le sélecteur sur une des positions de remise à zéro.

3. Intervention en cas de panne

En cas de panne, voilà quelle est la procédure à suivre :

F01: Triac Court-circuit

Réviser CNE

Remplacer la Carte

F02: Moteur bloqué, Tachymètre en Court-circuit/Ouvert

Réviser CNE

Réviser connecteur Moteur

Contrôler Continuité CNE/Connecteur Moteur

Contrôler Enroulements Moteur

Contrôler Enroulement Tachymètre

Remplacer la carte

F03: Détection NTC Ouvert/Court-circuit

Réviser CNA

Contrôler Câblage NTC

Contrôler Continuité Câblage CNA/NTC

Remplacer NTC

Remplacer la carte

F04: Détection Trop-plein et Vide Pressostat en même temps (Pressostat Bloqué sur signal de Vide)

Réviser CN1

Réviser Contacts Pressostat

Contrôler Continuité CN1/Pressostat

Remplacer Pressostat

Remplacer la carte

F05: Détection Pompe Bloquée ou Pressostat collé sur le signal de vide.

Réviser CNF (connecteur pompe)

Réviser Connecteur Pompe

Contrôler Filtre Pompe

Contrôler Enroulements Pompe

Changer Pompe

Remplacer la carte

F06: Erreur Sélecteur (pas de code de trouvé)

Réviser CND (connecteur sélecteur)

Réviser Connecteur Sélecteur

Contrôler Continuité Sélecteur/CND

Contrôler Moteur Sélecteur

Remplacer Sélecteur

Remplacer la carte

F07: Relais Résistance collé
Réviser CN1
Réviser CN1
Réviser Connexion Résistance
Remplacer la carte
Réviser Connexion Résistance
Remplacer la carte

F08: Détection manque Résistance ou Pressostat collé sur le signal de Plein
Réviser CN1
Réviser Connexion Résistance
Réviser Connexion Pressostat
Remplacer Résistance
Remplacer Pressostat
Remplacer la carte

F09: Détection Erreur Setup Machine
Contrôler Version Microprocesseur
Demander EEPROM de rechange en indiquant la version du Microprocesseur

F10: Détection Vide et Plein du Pressostat ou bien ni Vide ni Plein Pressostat
Réviser CN1
Réviser Câblage Pressostat
Contrôler Continuité CN1/Pressostat
Remplacer Pressostat
Remplacer la carte

F11: Détection manque Feedback Pompe
Réviser CN1
Réviser CNF
Réviser Connecteur Pompe
Réviser Connecteur Pressostat
Contrôler Enroulements Pompe
Remplacer Pompe
Remplacer la carte.

F12: SPECIFIQUE POUR LES MODELES LB2000 INDESIT EVOLUTION / DIALOGIC

F12: Manque Communication Fiche Display-Fiche Main
1. Contrôler efficacité contacts sur la fiche du connecteur CNC
2. Repasser Connecteur 8 voies sur fiche Display
3. Contrôler Continuité connecteur CNC-CN 8 voies
4. Changer Fiche Main
5. Changer Fiche Display

F13: Câblage ntc détaché du système d'essorage
1. Contrôler efficacité contacts sur la fiche du connecteur CNA
2. Contrôler câblage NTC
3. Contrôler continuité câblage des connecteurs CNA /NTC
4. Remplacer NTC
5. Remplacer fiche

F14: Résistance essorage ouvert o non relié
1. Contrôler efficacité contacts sur la fiche du connecteur CN1
2. Repasser CN1
3. Repasser connection résistance

4. Remplacer fiche

F15: Résistance essorage toujours actif

1. Contrôler efficacité contacts sur la fiche du connecteur CN1
2. Repasser connection résistance
3. Remplacer résistance
4. Remplacer pressostat
5. Remplacer fiche

F16: Bloc Panier Ne Fonctionne Pas

1. Repasser connecteur Fiche CNC
2. Repasser connecteur bloc panier
3. Contrôler continuité câblage CNC/bloc panier et alimentation bloc panier
4. Remplacer bloc panier
5. Remplacer fiche

N.B. Du fault F01 au fault F11

Ce sont ceux qui sont indiqués par le LED de stand by/on sur les machines LVB2000 Ariston/Indesit.

Du fault F01 au fault F12

Ce sont ceux qui sont indiqués par un display placé sur le tableau de bord des machines LVB2000 Evolution Indesit.

Du fault F01 au fault F15

Ce sont ceux qui sont indiqués selon la version au moyen de LED de standby/on, ou display placé sur le tableau de bord des machines Wash Dry Ariston/Indesit.

4. Remplacement de la carte

Si vous êtes obligé de remplacer la carte :

- il faut récupérer la eeprom de la vieille carte
- il faut remonter la eeprom sur la nouvelle carte de rechange (sans eeprom)

Au cas où et uniquement au cas où :

- il y a détection d'un F02
- après avoir effectué les contrôles indiqués plus haut aucun problème au câblage ou au moteur n'a été détecté
- la carte montée sur l'appareil est une version 12 ou 20 (la version est indiquée par une étiquette appliquée sur le support module portant l'inscription SW20 ou SW12)

il faut :

- monter une nouvelle carte (version 32 ou plus)
- monter une eeprom mise à jour qu'il faut demander au service après-vente en indiquant le code industriel (ex 80xxxxx0000 ou bien 46xxxxx0000), le numéro de série et le modèle de l'appareil.

n1040066: Materiel LB2000 (Clef Serielle et Pince)

A partir du 05.04.2000 les pièces de rechange suivantes sont disponibles au Magasin Pièces détachées:

Réf. 066055 - Clef sérielle pour auto-test LVB2000 Il ne doit pas être lié au Pc. (remplacé par 077454);
Cod. 077454 - Clef sérielle pour auto-test LB2000-PC blanc (remplacé par 084566);
Cod. 084566 - Clef sérielle pour auto-test LB2000/EVOI - PC BIANCA (remplacé par 095669 LB2000/EVOI, EVOII-PC).
Réf. 066292 Pince à extraire les circuits intégrés.

Pour l'utilisation, se référer au manuel d'instructions correspondant.

n1040078: ATTENTION : Recupérer l'EEPROM

Récupérer l'EEPROM du module défectueux pour le mettre sur le nouveau module / module display, sans cela l'appareil ne fonctionne pas.

L'EEPROM contient le logiciel qui caractérise le modèle. C'est pourquoi chaque appareil doit être pourvu de son eeprom spécifique (se référer à la liste de pièces détachées).

n1040211: Cable serie pour relier la clef hardware avec le PC

Pour relier la clé hardware LB2000 avec le PC, il faut utiliser un câble série pin to pin 9 pôles F/F; pour en garantir la disponibilité, on a décidé de le traiter comme pièce de rechange.

Le code SAT du câble (longueur 2 m) est le 084943.

n1040242: Carte d'alimentation avec eeprom soudée

À partir du numéro de série 20304.0001, le module d'alimentation IDC avec l'eeprom soudée est utilisé dans les usines de Comunanza, Teverola et Brembate, dans le but de garantir une parfaite connexion entre les éléments.

S'il s'avère nécessaire de remplacer l'eeprom soudée, utilisez impérativement l'eeprom indiquée dans la Documentation SAT du modèle géré.

Pour remplacer le module de l'appareil avec eeprom soudée, utilisez le module SAT et l'eeprom, car celle-ci ne pourra pas être récupérée à partir du module défectueux.

n1040282: Nouveau systhme de vidange OKO.

À partir du numéro de série 21219.0001, sur les lave-linge fabriqués dans l'usine de Comunanza, l'utilisation du nouveau système de vidange "OKO" a été introduit graduellement.

Les modèles dotés d'un tel système présentent le numéro 30 aux deux derniers chiffres du Code industriel figurant sur la plaque signalétique (ex. 80233560130 - voir Appendice A)

N.B. Le code industriel reste inchangé uniquement sur les modèles avec moteur à induction (voir liste ci-après).

MODÈLE	CODE INDUSTRIEL
ABS53XIT	80224800000
AB54XPT	80224870100
AB63XEX	80225100100
ABS63XEU	80225180100
WS44XIT	80233440100
WS431TXEX	80233470100
WS642TXEX	80233540100
W63XSP	80233890000
AB53XEU	80238820000
AB65XEU	80238830000
AL 64XSP	80239020100
WS43XIT	80244510000
WS53XIT	80244520000
WH66TXE	80253750100
ABS63XEO	80263900000

Les nouvelles pièces de rechange sont :

- EEPROM (le système OKO impose un nouveau réglage des paramètres relatifs au chargement en périodes). LES NOUVELLES EEPROM REMPLACENT TOUTES CELLES QUI ONT ÉTÉ CODIFIÉES PRÉCÉDEMMENT.
- CUVE (l'orifice prévu pour le tuyau de la trémie a été légèrement déplacé vers l'avant) ;
- TUYAU DE CHARGEMENT DU DÉTERGENT (voir fig. 1) ;
- PRESSOSTAT (les niveaux ont été modifiés) ;
- SOUFFLET DE LA POMPE OKO DANS LA CUVE + BOULE (voir fig. 2A, 2B et 2C) ;
- CAPTEUR DE CONDUCTIBILITÉ (là où celui-ci est présent, il a été raccourci par rapport au type utilisé précédemment) ;
- POMPE DE VIDANGE (sans la prise tuyau de récupération du détergent) ;
- TRÉMIE (elle a été déplacée à l'avant de la prise tuyau de chargement du détergent). Fig. 3A modifiée. Fig. 3B avant modification) ;
- BOUCHE D'AÉRATION (la forme a été modifiée) ;
- TUYAU DU PRESSOSTAT (la longueur a été modifiée) ;
- FIXATION DU TUYAU DE VIDANGE (spécifique) ;

En particulier, le système OKO consiste en l'introduction d'un composant sphérique en plastique (voir fig.2 A) à l'intérieur du tuyau qui relie la cuve à la pompe de vidange.

Au début de chaque cycle de lavage, la machine charge de l'eau pendant 10 secondes et actionne la pompe de vidange pendant 2 secondes, ce qui crée une différence de niveau entre l'eau dans la cuve et l'eau présente dans le tuyau de vidange. Cette différence de niveau augmente la poussée de la boule vers le haut, ce qui a pour effet de fermer hermétiquement le tuyau reliant la cuve à la pompe (voir fig. 2D).

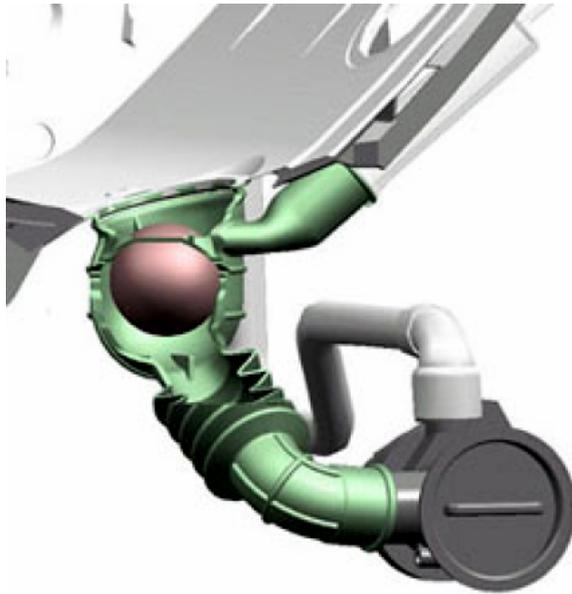
On obtient le double avantage suivant :

- 1) Séparation entre l'eau de lavage et l'eau "morte" présente dans le tuyau de vidange, ce qui permet d'économiser l'énergie pendant toute la phase de réchauffement.
- 2) Utilisation optimale de toute la quantité de détergent.

Grâce à l'introduction de ce nouvel élément, le tuyau de récupération du détergent n'est plus nécessaire et la pompe ne présente plus qu'un seul orifice pour l'entrée de l'eau dans la cuve.

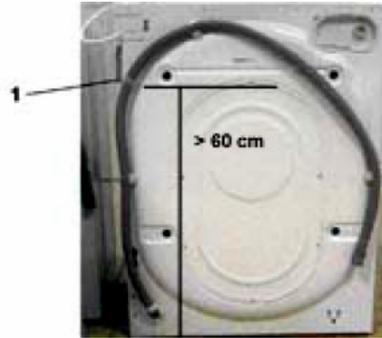
Pour que le système OKO fonctionne de façon optimale, il est nécessaire que le tuyau de vidange du lave-linge reste fixé à l'arrière du meuble au moyen du collier en plastique (à cet effet, le collier de fixation a été conçu pour pouvoir résister à une force de 25 kg ; voir référence 1 de la fig. 4). Si tel n'est pas le cas, il est impératif qu'un point au moins du tuyau se situe à une hauteur proche du collier susmentionné (60 cm minimum).





n1040286: Amortisseurs avec orifice de fixation de 8,15 mm.

mod.AAB1300FR



À partir du numéro de matricule 30127.0001, sur les appareils fabriqués dans l'usine de Comunanza, on a utilisé pour fixer les amortisseurs au berceau du groupe cuve : la vis d'un diamètre de 8 mm code 093750 au lieu de la vis de 10 mm code 030446 et l'écrou de freinage correspondant code 030443 au lieu de l'écrou de freinage code 030680.

Les pièces détachées concernées par la modification sont :

Code 093848 - Berceau du groupe cuve 46 lt ;

Code 093878 - Berceau du groupe cuve 40 lt.

Code 093884 - Amortisseur 80 N

Code 093885 - Amortisseur 120 N

Les amortisseurs antérieurs à la modification code 086515 et code 086372 continueront à être gérés régulièrement, tandis que les berceaux code 064518 et code 066074, une fois les stocks épuisés, seront remplacés par les nouveaux berceaux après élargissement préalable des orifices de fixation des amortisseurs, qui devront avoir un diamètre de 11 mm.

n1040291: Interchangeabilité des cuves sur les modèles LB2000 Comunanza..

Les modifications suivantes ont été introduites sur le groupe oscillant de tous les modèles de la plate-forme 2000, fabriqués dans l'usine de Comunanza :

a) À partir du numéro de série 21219.0001, utilisation progressive de la cuve LB 2000 de type 'EVO' (voir fig. 02), qui se distingue de la cuve précédente LB2000 (voir fig. 01) par les caractéristiques particulières suivantes :

- 1) Orifice du tuyau de chargement lessive déplacé vers l'avant ;
- 2) Suppression de l'orifice du tuyau de récupération lessive

Ladite modification a comporté l'utilisation des pièces suivantes :

- Tuyau de chargement lessive (lave-linge code SAT 092161 et lave-linge/séchoir code SAT 092273) ;
- Tuyau pour cuve avec pompe OKO (modèles traditionnels 092174, modèles SNELLA avec moteur à induction 094312) ;
- Trémie (pour bac pivotant code SAT 092176, pour bac linéaire 092314) ;

b) A partir du numéro de série 30312.0001, tous les modèles fabriqués à Comunanza seront dotés de la cuve LB2000 plate-forme EVO II (voir fig. 03), qui se distingue de la cuve LB2000 de type 'EVO' précédente (voir fig. 02) par la caractéristique particulière suivante :

- 1) Ouverture d'un diamètre de 30 cm au lieu de 28 cm ;

Ladite modification a comporté l'utilisation des pièces suivantes :

- Joint de hublot tronconique diamètre arrière 30 cm diamètre avant 28 cm ;
- Code 093345 - Joint d'étanchéité standard ;
- Code 094091 - Joint d'étanchéité Lave-linge/séchoir ;

Code 094093 - Joint d'étanchéité Snella

- Bague arrière de fixation du joint de hublot spécifique pour le diamètre de 30 cm code SAT 092155 ;
- Contrepoids avant (Code SAT 092178).

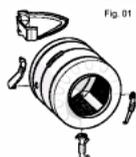
Afin de réduire le nombre de cuves gérées par le Service Après-vente, en référence à la fig. 04, deux codifications pour cuves LB2000 de type 'EVO' ont été réalisées :

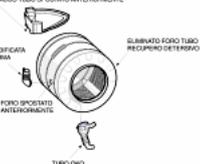
- 1) Codification Kit cuves LB2000 de type 'EVO' (Tableau 01) ;
- 2) Codification Kit cuves pour plate-forme LB2000 EVO II (Tableau 02) ;

Tous les codes cuves (avec leur interchangeabilité relative) sont repris dans la fig. 04 tableau TAB.03 joint au présent mode d'emploi.

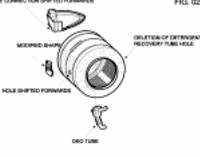
A partir du numéro de série 30325.0001, sur tous les modèles Snella LB2000 Evizzate de Comunanza et à partir du numéro de série 30616.0001, sur tous les autres modèles LB2000 Evizzate, le diamètre de l'orifice du hublot revient à 28cm.

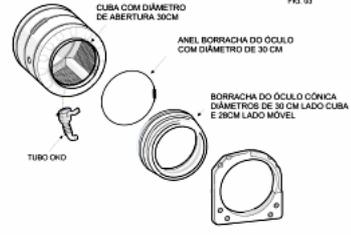
Les appareils dont le numéro de série est supérieur doivent utiliser le joint hublot et l'anneau postérieur de fixation de l'ancienne version.

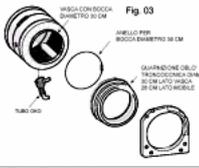
		CUBA LB 2000	CUBA LB 2000 EVOLUCIONADA
		Matricula MENOR (+) 21218.0001	Matricula Entre 21219.0001 y 30312.0001
EN PRODUCCION		 <p>Fig. 01</p>	 <p>Fig. 02</p>
	MODIFICACIONES		<p>ATTACCO TUBO SPREZZATO ANTERIORMENTE ELIMINATO FORO TUBO RECUPERO (STREBICO) MODIFICATA FORMA FORO SPREZZATO ANTERIORMENTE FORO 28CM</p> <p>Aggierto tubo detergente posto in parte delaterale Eliminato tubo recupero detergente Modificato tubo di cava a forma (Strebico SMC) Modificata forma tubo di aderenza a cuba Modificata testa di piaserata</p>
SERVIZIO TECNICO	006A		
	0853.470		
	084513		KIT 092414
	077330		KIT 092421
	081827		
	074217		KIT 092257
	090061		KIT 092263
	084591		KIT 092415
076778		KIT 092452	
076850		KIT 092545	
078876		KIT 092311	
074134			

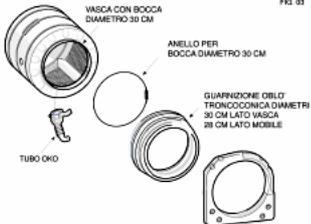
		VASCA LB 2000	VASCA LB 2000 EVIZZATA
IN PRODUZIONE		Matricola Minore (+) 21218.0001 FIG.01 	Matricole dal 21218.0001 al 30311.0001 FIG.02 
	MODIFICHE		Vaschetta detersivo, attacco tubo spostato più anteriormente Eliminato tubo recupero detersivo Modificato tubo vasca pompe (Sistema OKO) Modificata forma del tubo carico detersivo Vasca, foro tubo carico detersivo spostato più anteriormente
SERVIZIO TECNICO	VASCHE LB 2000 EVIZZATE DA LASOOR	TAB.01 - KIT VASCHE LB 2000 E LB2000 EVIZZATE	
	064513	KIT 092414	
	077330	KIT 092421	
	081827	KIT 092257	
	074217	KIT 092257	
	080661	KIT 092263	
	084591	KIT 092415	
	076778	KIT 092452	
076850	KIT 092545		
078876	KIT 092311		
074134	KIT 092311		

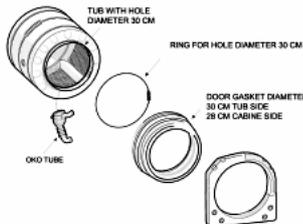
		CUBA LB 2000	CUBA LB 2000 EVIZZATA
EM PRODUÇÃO		Matriculas inferiores (+) 21218.0001 FIG.01 	Matriculas de 21218.0001 a 30311.0001 FIG.02 
	MODIFICAÇÕES		Gaveta detergente, buraco do tubo deslocado anteriormente Eliminado tubo de recuperação de detergente Modificado tubo cuba à bomba (Sistema OKO) Modificada forma do tubo de detergente Cuba, buraco do tubo de detergente deslocado anteriormente
SERVIZIO TECNICO	CUBAS A 2000 LB2000	TAB.01 - KIT CUBAS LB 2000 E LB2000 EVIZZATE	
	064513	KIT 092414	
	077330	KIT 092421	
	081827	KIT 092257	
	074217	KIT 092257	
	080661	KIT 092263	
	084591	KIT 092415	
	076778	KIT 092452	
076850	KIT 092545		
078876	KIT 092311		
074134	KIT 092311		

		TUB LB 2000	TUB LB 2000 EVIZZATA
IN PRODUCTION		Serial N. Lower than (-) 21218.0001	Serial N. from 21219.0001 to 30311.0001
		 <p>FIG. 01</p>	 <p>FIG. 02</p>
	CHANGES	Detergent drawer, tube connection shifted of Forwards; Elimination of detergent recovery tube hole Change of sub pipe pump (DKO System) change of shape of detergent loading tub Tub, detergent loading tube hole moved forwards.	
TECHNICAL SERVICE	TUBS TO BE LUBRICATED	TAB.01 - KIT TUBS LB 2000 E LB2000 EVIZZATE	
	064513	KIT 092414	
	077330	KIT 092421	
	081827	KIT 092257	
	074217	KIT 092263	
	080861	KIT 092415	
	084591	KIT 092452	
	076778	KIT 092545	
	076850	KIT 092311	
	078876		
074134			

		CUBA EVO II
EM PRODUÇÃO		Matriculas inferiores (+) 30312.0001 FIG. 03  <p>CUBA COM DIÂMETRO DE ABERTURA 30CM</p> <p>ANEL BORRACHA DO ÓCULO COM DIÂMETRO DE 30 CM</p> <p>BORRACHA DO ÓCULO CÔNICA DIÂMETROS DE 30 CM LADO CUBA E 28CM LADO MOVEL</p> <p>TUBO OND</p>
		Modificado diâmetro de abertura da cuba 30 cm em vez de 28 cm Modificada borracha do óculo forma cônica (30 cm lado cuba / 28 cm lado movel) Modificado anel posterior para diâmetro 30 cm.
SERVIÇO TÉCNICO		TAB. 02 - KIT CUBAS EVO II
		KIT 094273
		KIT 094276
		KIT 094279
		KIT 094281
		KIT 094283
		KIT 094286
		KIT 094287
		KIT 094289

CUBA EVO II	
EN PRODUCCION	Matricola MAYOR (*) 30312.0001  <p style="text-align: right;">Fig. 03</p>
	<p>Modificato diametro bocca di cuba 30 cm in vez de 28 cm Modificata grana escaleta con forma conica (30 cm en lateral 28 cm en frontal) Modificado Anillo para diametro 30 cm.</p>
SERVIZIO TECNICO	KIT 094273
	KIT 094276
	KIT 094279
	KIT 094281
	KIT 094283
	KIT 094286
	KIT 094287
KIT 094289	

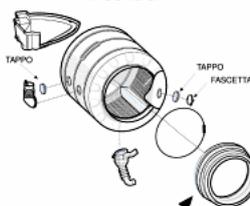
VASCA EVO II	
IN PRODUZIONE	Matricola Maggiore (*) 30312.0001  <p style="text-align: right;">Fig. 03</p>
	<p>Modificato diametro bocca vasca 30 cm invece di 28 cm Modificata guarnizione obli di forma tronco-conica (30 cm lato vasca / 28 cm lato mobile) Modificato anello posteriore per diametro 30 cm.</p>
SERVIZIO TECNICO	TAB. 02 - KIT VASCHE EVO II
	KIT 094273
	KIT 094276
	KIT 094279
	KIT 094281
	KIT 094283
	KIT 094286
KIT 094287	
KIT 094289	

TUB EVO II	
IN PRODUCTION	Serial N. Bigger than (*) 30312.0001 FIG. 03 
	Changed diameter of tubhole from 30 cm to 28 cm; Changed door basket, truncated cone-shaped, (30 cm tub side / 28 cm cabinet side); Changed rear ring for 30 cm diameter.
TECHNICAL SERVICE	TAB. 02 – KIT TUBS EVO II
	KIT 094273
	KIT 094276
	KIT 094279
	KIT 094281
	KIT 094283
	KIT 094286
	KIT 094287
KIT 094289	

**TAB. 03
COMPOSIZIONE DEI KIT**

KIT VASCHE LB 2000 E LB 2000 EVIZZATE		KIT VASCHE EVO II	
Cod. kit	Composto da:	Cod. kit	Composto da:
092414	094272 Vasca SAT EVO II + kit 093772	094273	094272 Vasca SAT EVO II + kit 094275
092421	094277 Vasca SAT EVO II + kit 094097	094276	094277 Vasca SAT EVO II + kit 094275
092257	094278 Vasca SAT EVO II + kit 093772	094279	094278 Vasca SAT EVO II + kit 094275
092263	094280 Vasca SAT EVO II + kit 094097	094281	094280 Vasca SAT EVO II + kit 094275
092415	094282 Vasca SAT EVO II + kit 093772	094283	094282 Vasca SAT EVO II + kit 094275
092452	094285 Vasca SAT EVO II + kit 093772	094286	094285 Vasca SAT EVO II + kit 094275
092545	094288 Vasca SAT EVO II + kit 093772	094287	094288 Vasca SAT EVO II + kit 094275
092311	094290 Vasca SAT EVO II + kit 094096	094289	094290 Vasca SAT EVO II + kit 094275
Cod. kit	Composto da:	Cod. kit	Composto da:
093345	093345 - GUARNIZ. OBLO STANDARD EVIZZ.EVOR;	027924	TAPPO CARICO DETERGIVO;
093772	092193 - ANELLO POST. FISS. GUARNIZIONE;	091148	FASCETTA TAPPO FORO REC. DETERGIVO;
	027924 - TAPPO CARICO DETERGIVO;	091901	TAPPO FORO TUBO RECUPERO DETERS.
	091148 - FASCETTA TAPPO TUBO REC. DETERGIVO;		
	091901 - TAPPO FORO TUBO RECUPERO DETERS.		
	094097 - GUARNIZ. OBLO STD INCL. IND. EVIZZ.EVOR;	094093	GUARNIZ. OBLO SNELLA EVIZZ. EVOR;
094097	092193 - ANELLO POST. FISS. GUARNIZIONE;	092193	ANELLO POST. FISS. GUARNIZIONE;
	027924 - TAPPO CARICO DETERGIVO;	027924	TAPPO CARICO DETERGIVO;
	091148 - FASCETTA TAPPO TUBO REC. DETERS.	091148	FASCETTA TAPPO REC. DETERS.
	091901 - TAPPO FORO TUBO RECUPERO DETERS.	091901	TAPPO FORO RECUPERO DETERS.

**FIG. 04
VASCHE SAT**

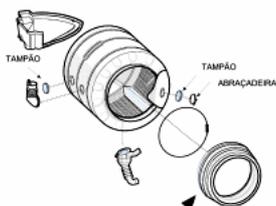


IMPIEGANDO LA VASCA SAT SU MODELLI LB 2000 E LB 2000 EVIZZATE OCCORRE OBBLIGATORIAMENTE APPLICARE PRIMA LA GUARNIZIONE OBLO E SUCCESSIVAMENTE IL CONTRAPPESO ANTERIORE.

**TAB. 03
COMPOSIÇÃO DOS KIT**

KIT CUBAS LB 2000 E LB 2000 EVIZZATE		KIT CUBAS EVO II	
Cod. kit	Composto por:	Cod. kit	Composto por:
092414	094272 CUBA SAT EVO II + RR 093772	094273	094272 CUBA SAT EVO II + RR 094275
092421	094277 CUBA SAT EVO II + RR 094097	094276	094277 CUBA SAT EVO II + RR 094275
092257	094278 CUBA SAT EVO II + RR 093772	094279	094278 CUBA SAT EVO II + RR 094275
092263	094290 CUBA SAT EVO II + RR 094097	094281	094290 CUBA SAT EVO II + RR 094275
092415	094282 CUBA SAT EVO II + RR 093772	094283	094282 CUBA SAT EVO II + RR 094275
092452	094285 CUBA SAT EVO II + RR 093772	094286	094285 CUBA SAT EVO II + RR 094275
092545	094298 CUBA SAT EVO II + RR 093772	094287	094288 CUBA SAT EVO II + RR 094275
092311	094290 CUBA SAT EVO II + RR 094098	094289	094290 CUBA SAT EVO II + RR 094275
Cod. kit	Composto por:	Cod. kit	Composto por:
093772	093345 - BORRACHA DO OCULO LB STANDARD; 092195 - ANEL DE TENSAO POSTERIOR; 027924 - TAPON CUBA; 091148 - ABRAZADERA D=79 MM; 091901 - TAPON CUBA X TUBO DE RECUPERACAO DETER.	094275	027924 - TAPON CUBA; 091148 - ABRAZADERA D=79 MM; 091901 - TAPON CUBA X TUBO DE RECUPERACAO DETER.
094097	094991 - BORRACHA DO OCULO WD. EVIZZ EVO II; 092195 - ANEL DE TENSAO POSTERIOR; 027924 - TAPON CUBA; 091148 - ABRAZADERA D=79 MM; 091901 - TAPON CUBA X TUBO DE RECUPERACAO DETER.	094098	094993 - BORRACHA DO OCULO LB ALB- EVIZZ EVO II; 092195 - ANEL DE TENSAO POSTERIOR; 027924 - TAPON CUBA; 091148 - ABRAZADERA D=79 MM; 091901 - TAPON CUBA X TUBO DE RECUPERACAO DETER.

**FIG. 04
CUBAS SAT**

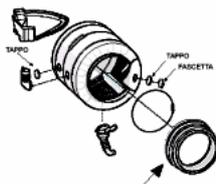


QUANDO SE UTILIZA A CUBA SAT NOS MODELOS LB2000 E LB 2000 EVIZZATE, TER ATENÇÃO QUE EM PRIMEIRO LUGAR SE DEVE COLOCAR A BORRACHA DO OCULO E DE SEGUIDA O CONTRAPESO ANTERIOR.

TAB. 01

COMPOSICION DE LOS KIT			
Cód. kit	Composto por:	Cód. kit	Composto por:
092414	094272 CUBA EVO II + RR 093772	094273	094272 CUBA EVO II + RR 094275
092421	094277 CUBA EVO II + RR 094097	094276	094277 CUBA EVO II + RR 094275
092257	094278 CUBA EVO II + RR 093772	094279	094278 CUBA EVO II + RR 094275
092263	094290 CUBA EVO II + RR 094097	094281	094290 CUBA EVO II + RR 094275
092415	094282 CUBA EVO II + RR 093772	094283	094282 CUBA EVO II + RR 094275
092452	094285 CUBA EVO II + RR 093772	094286	094285 CUBA EVO II + RR 094275
092545	094298 CUBA EVO II + RR 093772	094287	094288 CUBA EVO II + RR 094275
092311	094290 CUBA EVO II + RR 094098	094289	094290 CUBA EVO II + RR 094275
Cód. kit	Composto por:	Cód. kit	Composto por:
093772	093345 - GUARNIZ. OROLO STANDARD EVIZZ-EVO II; 092195 - ANELLO POST. FISS. GUARNIZIONE; 027924 - TAPPO CARICO DETERMISO; 091148 - FASCETTA TAPPO TUBO REC. DETERMISO; 091901 - TAPPO FORO TUBO RECUPERO DETERMISO.	094275	027924 - TAPPO CARICO DETERMISO; 091148 - FASCETTA TAPPO TUBO REC. DETERMISO; 091901 - TAPPO FORO TUBO RECUPERO DETERMISO.
094097	094991 - GUARNIZ. OROLO WD. EVIZZ-EVO II; 092195 - ANELLO POST. FISS. GUARNIZIONE; 027924 - TAPPO CARICO DETERMISO; 091148 - FASCETTA TAPPO TUBO REC. DETERMISO; 091901 - TAPPO FORO TUBO RECUPERO DETERMISO.		
094098	094993 - GUARNIZ. OROLO SNELLA EVIZZ-EVO II; 092195 - ANELLO POST. FISS. GUARNIZIONE; 027924 - TAPPO CARICO DETERMISO; 091148 - FASCETTA TAPPO TUBO REC. DETERMISO; 091901 - TAPPO FORO TUBO RECUPERO DETERMISO.		

**FIG. 04
VASCHE SAT**



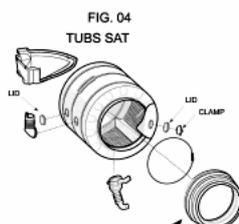
IMPREGNANDO LA VASCA SAT SU MODELLI LB 2000 E LB 2000 EVIZZATE OCCORRE OBBLIGATORIAMENTE APPLICARE PRIMA LA GUARNIZIONE OROLO E SUCCESSIVAMENTE IL CONTRAPPESO ANTERIORE.

n1040300: Résistance courte pour cuves 46 l.

À partir du n° de série 30606.0001, tous les lave-linge équipés d'une cuve 46 litres Code 094283, 094273 et 094279 montent des résistances plus courtes; d'où le déplacement vers l'arrière de 43 mm du trou servant à guider la résistance (voir fig. 01). Étant donné que le remplacement des cuves concerne la plupart des appareils précédant la modification, il a été décidé que les cuves fournies comme pièces détachées continueront à maintenir le guide dans l'ancienne position pour éviter, en cas de remplacement de la cuve, de devoir remplacer également la résistance ou de devoir effectuer un trou et le positionnement du guide.

**TAB. 03
KIT COMPOSITION**

KIT TUBS LB 2000 AND LB 2000 EVIZZATE		KIT TUBS EVO II	
Kit Cod.	Made of:	Kit Cod.	Made of:
092414	094272 Tub SAT EVO II + kit 093772	094273	094272 Tub SAT EVO II + kit 094275
092421	094277 Tub SAT EVO II + kit 094097	094276	094277 Tub SAT EVO II + kit 094275
092257	094278 Tub SAT EVO II + kit 093772	094279	094278 Tub SAT EVO II + kit 094275
092263	094290 Tub SAT EVO II + kit 094097	094281	094290 Tub SAT EVO II + kit 094275
092415	094282 Tub SAT EVO II + kit 093772	094283	094282 Tub SAT EVO II + kit 094275
092452	094285 Tub SAT EVO II + kit 093772	094286	094285 Tub SAT EVO II + kit 094275
092545	094298 Tub SAT EVO II + kit 093772	094287	094288 Tub SAT EVO II + kit 094275
092311	094290 Tub SAT EVO II + kit 094098	094289	094290 Tub SAT EVO II + kit 094275
Kit Cod.	Made of:	Kit Cod.	Made of:
093772	093345 - DOOR BELLOWS SEAL STD EVIZZ EVOII; 092158 - BELLOWS CLAMP (TANK FRONT); 027824 - BLANKING PLUG; 091148 - CLAMP D=79 MM; 991991 - BLANKING PLUG DET. RECOVERYHOSE.	094275	027824 - BLANKING PLUG; 091148 - CLAMP D=79 MM; 991991 - BLANKING PLUG DET. RECOVERYHOSE.
094097	094091 - DOOR BELLOWS SEAL WOEIZZ EVOII; 092158 - BELLOWS CLAMP (TANK FRONT); 027824 - BLANKING PLUG; 091148 - CLAMP D=79 MM; 991991 - BLANKING PLUG DET. RECOVERYHOSE.	094098	094093 - DOOR BELLOWS SEAL LB ALS - WS- EVOII; 092158 - BELLOWS CLAMP (TANK FRONT); 027824 - BLANKING PLUG; 091148 - CLAMP D=79 MM; 991991 - BLANKING PLUG DET. RECOVERYHOSE.



WHILE USING SAT TUB INTO MODEL LB2000 AND LB2000 EVIZZAE, THE DOOR GASKET MUST BE APPLIED AND LATER ON THE FRONT NOTERWIGHT.

Lors du remplacement de la résistance, faire très attention au n° de série de l'appareil assisté et donc au choix du code SAT.

Codes des résistances courtes:

Lave-linge

Code 087188 - RÉSISTANCE +F.SONDE 1700W/230V 169,5IDC

Machine à laver séchante

Code 066086 - RÉSISTANCE AVEC FUSIBLE THERMIQUE 1700W / 230V+T

Codes des résistances longues précédentes:

Lave-linge

Code 086661 - RÉSISTANCE IDC SONDE 1700W 230V L212.5MM;

Machine à laver séchante

Code 064556 - RÉSISTANCE LAV.AVEC FUS.THERMIQUE 1700W / 230V+TE

Les nouvelles résistances ont été introduites dans la documentation de tous les modèles concernés par la modification.

Si le guide de la résistance doit être déplacé, il faudra le démonter et pratiquer un trou dans la cuve avec un foret de 4,2 mm, en veillant à ce que la distance entre les deux trous soit de 43 mm.

Pour boucher le trou supplémentaire, utilisez la vis Code 037132, kit vis M4 X 12 TMT inox, avec joint Vellumoid et l'écrou Code 037135, écrou autobloquant bridé; veillez à ce que la tête de la vis reste à l'extérieur et que le serrage ne provoque pas la rupture du joint Vellumoid fourni avec la vis.

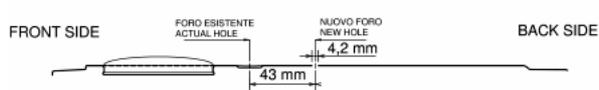


FIG. 01

n1040371: Mécanique type 4.

A partir du n° de série 30612.0001, la mécanique T4 a été adoptée sur certains groupes oscillants.

Les nouveaux groupes de cuves sont parfaitement interchangeables avec les précédents et maintiennent donc les mêmes codes SAV.

La modification concerne en particulier le croisillon du panier et l'ensemble croisillon-cuve qui sont spécifiques de la nouvelle mécanique.

Pour assister les produits, il faudra gérer aussi bien l'ensemble croisillon-cuve prémodifié (Code 074213) que l'ensemble modifié (Code 096077), dont l'emploi est déterminé par le n° de série du produit assisté.

Les codes SAV concernés sont les suivants:

Modèles "Evizzati" "numéro de série > 30312.0001 et < 30616.0001

CUVES (elles maintiennent le même code SAT que les pièces détachées précédentes).

Code SAT 094279 CUVE 46L.B5 CV5 EVO II 1200 tours;

Code SAT 094281 CUVE 46 L. B5-CV5 LD EVO II 1200 tours LD;

Code SAT 094287 Cuve 40 litres b5-cv5 40 litres 1200-1400 tours;.

Modèles numéro de série <30312.0001 et > 30616.0001

Cod. SAT 092257 CUVE- ENSEMBLE 46 L. B5 CV5 1200 T/MN

Cod. SAT 092263 CUVE- ENSEMBLE 46 L. CV5-B5 LD

Cod. SAT 092545 CUVE- ENSEMBLE 40 L B5 CV5

Code SAT 096077 Ensemble croisillon avec bagues d'étanchéité CV4;

Code SAT 096186 Bague d'étanchéité CV4;

Code SAT 013563 Roulement 6205-2Z SKF;

Code SAT 002591 Roulement 6204-2Z SKF.

Sur les appareils 1200 tours, en cas de remplacement d'une cuve avec croisillon en aluminium (gris) par une cuve avec un croisillon rouge (LVA code C00094280 et LVB code C00094282), il faut procéder comme suit :

- 1, Eliminer de l'appareil le contreponds supérieur
- 2, Reculer les ressorts de balancement dans les trous de logement plus en arrière (voir fig.001)
- 3, Fixer les amortisseurs sur les trous antérieurs du meuble (voir fig.002)





n1040256: Cuve croisillon en fonte 1200-1400-1600.

Afin de réduire le nombre de pièces détachées gérées, avec la référence SAT 074217, le groupe cuve avec récupération du détergeant est utilisé sur les 1600 tours (identifiable au croisillon en fonte), qui peut également être utilisé sur les appareils à 1200 tours, à condition d'y enlever le contrepoids supérieur dont la fonction d'équilibrage est assurée par le poids du croisillon cuve en fonte et en appliquant les ressorts référence 077182.

Je signale en l'occasion que jusqu'à épuisement du stock de la référence 074217, la référence 084591 spécifique des appareils à 1600 tours est gérée.

n1040276: Cbble d'alimentation + filtre comouli.

Depuis le numéro de série 21008.0001 à Comunanza, depuis le numéro de série 21111.0001 à Teverola et depuis le numéro de série 21119.0001 à Brembate, tous les appareils sont dotés de câbles d'alimentation avec filtre comoulé (voir fig.1 - 1A et 1B) et de nouveaux meubles qui présentent à l'arrière une ouverture spécifique pour la fixation des nouveaux câbles (voir fig. 1 - 1C). Les nouveaux meubles, équipés des nouveaux câbles, peuvent être utilisés à la place de ceux avant modification, en connectant le câblage sur le câble, comme indiqué sur la figure 1 - 1D.

Nous indiquons ci-dessous les références des nouveaux meubles ainsi que celles remplacées (ESI tableau n1040276fig02), qui sont répertoriées uniquement jusqu'à épuisement des stocks.

Les nouveaux câbles d'alimentation sont :

- Référence 091632 - Câble d'alimentation 3x1 schuko 1,5m+filtre capacitif ;
- Référence 091633 - Câble d'alimentation 3x1 schuko 1,5m+filtre inductif ;
- Référence 091634 - Câble d'alimentation UK 3x1 l= 1950mm + filtre inductif ;
- Référence 091635 - Câble d'alimentation UK 3x1 l=1950mm+filtre capacitif ;
- Référence 091636 - Câble d'alimentation l=2.55m AUS+filtre inductif ;
- Référence 091641 - Câble d'alimentation l=2550mm AG+filtre capacitif ;
- Référence 091642 - Câble d'alimentation 1,85m SHUKO sans filtre inductif ;
- Référence 091643 - Câble alimentation 3x1 (SUISSE) 1,5m+filtre inductif ;
- Référence 091645 - Câble d'alimentation 3450mm SUD AF.+filtre capacitif ;
- Référence 091690 - Câble aliment.shuko l2,55m corée+filt.i ;
- Référence 091689 - Câble d'alimentation =2550mm AG +filtre ind.

ATTENTION : la vis de serrage / continuité est une vis autoraclante spécifique (réf. 092348) qui garantit la continuité de terre entre le filtre et le meuble. Il est obligatoire de remonter la même vis pour continuer à garantir la conformité de la machine.

Les câblages prémodifiés doivent aussi être gérés pour les appareils modifiés en effectuant la connexion avec le bornier du nouveau câble, comme indiqué sur la fig. 1D.

Les schémas électriques présents sur la documentation restent inchangés.

DESCRIZIONE MOBILI	STABILIMENTO	CODICE SAT MOBILE V.T.	CODICE SAT MOBILE N.T.
MOBILE B.27 'AB40-STAB.46'	TEVEROLA	65974	90584
MOBILE BIANCO 'W113(UK)'	TEVEROLA	75417	90583
MOBILE BIANCO 'LVB2000'	COMUNANZA	64500	90582
MOBILE BIANCO 'ALS-ABS LVB2000'	COMUNANZA	74146	90581
MOBILE SILVER 'LVB2000'	COMUNANZA	74184	90580
MOBILE SILVER ALS'LVB2000	COMUNANZA	74629	90579
MOBILE BIANCO W133(UK)	COMUNANZA	75315	90578
MOBILE BIANCO AL148FR'	COMUNANZA	76629	90577
MOBILE BIANCO WS63XIT'	COMUNANZA	76744	90576
MOBILE SILVER FIAT 647'W68XSIT'	COMUNANZA	77022	90575
MOBILE BIANCO DIALOGIC-2001	COMUNANZA	84310	90574
MOBILE BIANCO LBE8X	COMUNANZA	84808	90573
MOBILE BIANCO27 INDESIT	BREMBATE	84713	91748
MOBILE ARISTON BIANCO27 6KG	BREMBATE	89483	91742
MOBILE BIANCO27 6KG '535'	BREMBATE	83267	91749
MOBILE BIANCO27 5KG	BREMBATE	81696	91752
MOBILE ARISTON BIANCO27 SLIM	BREMBATE	89649	91754
MOBILE INDESIT BIANCO27	BREMBATE	89963	91756
MOBILE BIANCO27 6KG INDESIT	BREMBATE	91036	91758

n1040349: Utilisation de la charnière en alliage zama 150° modèles Ariston 46.

À partir du numéro de série 50207.0001, tous les modèles Ariston fabriqués à Teverola (voir tableau 001 joint), identifiables à travers le code industriel figurant sur la plaque signalétique et commençant par 46, sont équipés de la charnière en alliage zama, avec ouverture à 150° code C00115666 (voir Fig. 001).

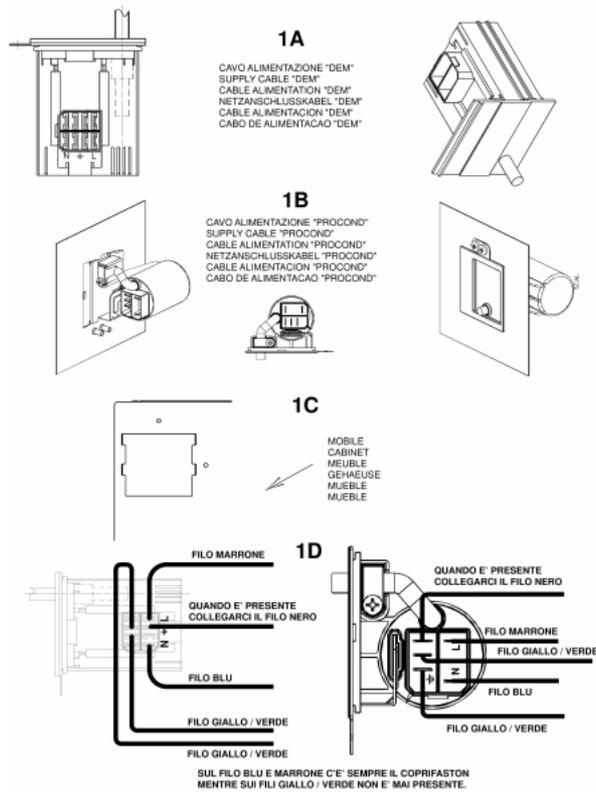
L'introduction de la nouvelle charnière a comporté l'utilisation des pièces suivantes :

- Code C00115670 - Hublot complet EVOII 150° blanc 27 avec verre standard ;
- Code C00115674 - Hublot complet EVOII 150° blanc 27 avec verre profond ;
- Code C00115667 - Meuble EVOII pour charnière 150° blanc 27 ;

Les pièces antérieures à la modification ne sont pas interchangeables individuellement avec les nouvelles pièces.

Code C00110133 - Hublot complet EVOII Standard 180° blanc 27 verre standard ;

FIG. 1



Code C00092157 - Hublot complet EVOII 180° blanc 27 verre profond ;

Code C00096193 - Meuble EVOII pour charnière 150° blanc 27.

La charnière code C00064541 continue d'être utilisée sur les modèles encastrables de Comunanza.

Model	Code	CABINET		DOOR				HINGE	
		180°	150°	180°	150°	180°	150°	180°	150°
		C00096193	C00115667	C00092157	C00115670	C00110133	C00115674	C00064541	C00115666
AVL 82 (TK)	28479	X	X	X	X			X	X
AVL 85 (TK)	28480	X	X	X	X			X	X
AVL 102 (TK)	28481	X	X	X	X			X	X
AVL 105 (TK)	28482	X	X	X	X			X	X
AVL 10 (TK)	28485	X	X	X	X			X	X
AVL 125 (EU)	29774	X	X	X	X			X	X
AVL 62 (EX)	29775	X	X	X	X			X	X
AV 61 (EU)	29890	X	X			X	X	X	X
AVL 6 E (IT)	30055	X	X	X	X			X	X
AVL 62 (EX)60HZ 40-F	30062	X	X	X	X			X	X
AVL 61 (EX)115-60	30063	X	X			X	X	X	X
AV 51 (EX) 50-60	30064	X	X			X	X	X	X
AV 41 (EX) 50-60	30065	X	X			X	X	X	X
AV 41 (AG) 50-60	30066	X	X			X	X	X	X
AV 51 (AG) 50-60	30067	X	X			X	X	X	X
AVL 86 P (IT)	30093	X	X	X	X			X	X
AVL 105 (SK)	30206	X	X	X	X			X	X
AVL 100 P (R)	30357	X	X	X	X			X	X
AVL 95 (AUS)	30361	X	X	X	X			X	X
AV 51 (EO)	30498	X	X			X	X	X	X
AVL 65 (PT)	30612	X	X	X	X			X	X
AV 102 (CSI)	31970	X	X	X	X			X	X
AV 40 (AG) 50-60	32303	X	X			X	X	X	X
AVL 145 (DE) (TE)	33180	X	X	X	X			X	X
AV 42 (EX) 50-60	33217	X	X			X	X	X	X
AV 52 (EX) 50-60	33218	X	X			X	X	X	X
AVL 62 (EO)	33244	X	X	X	X			X	X
AVL 145 (EU) (TE)	33612	X	X	X	X			X	X
AVL 62 (KW)	33685	X	X	X	X			X	X
AV 62 (EU)	33968	X	X	X	X			X	X
AVF 10 (TK)	33979	X	X	X	X			X	X
AVF 8 (TK)	34214	X	X	X	X			X	X
AVF 149 (EU)	34217	X	X	X	X			X	X
AVL 135 (FR) (TE)	34239	X	X	X	X			X	X
AVL 140 (FR) (TE)	34240	X	X	X	X			X	X
AVL 14 (FR)	34479	X	X	X	X			X	X
AV 8 (IT)	35974	X	X	X	X			X	X
AV 10 (IT)	35975	X	X	X	X			X	X

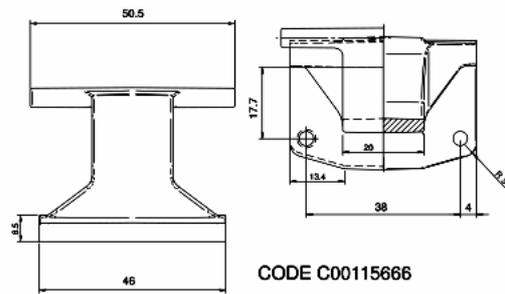


Fig . 001

Légende

Légende: 16001541100

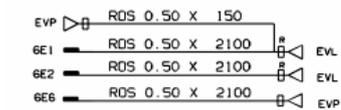
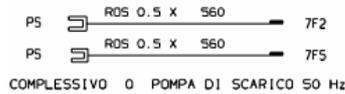
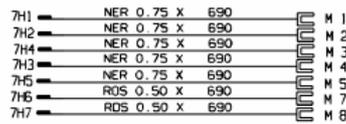
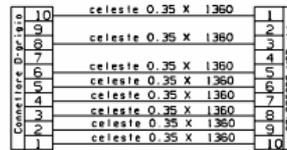
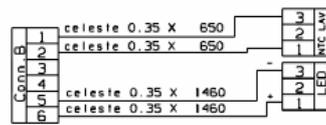
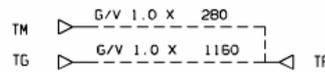
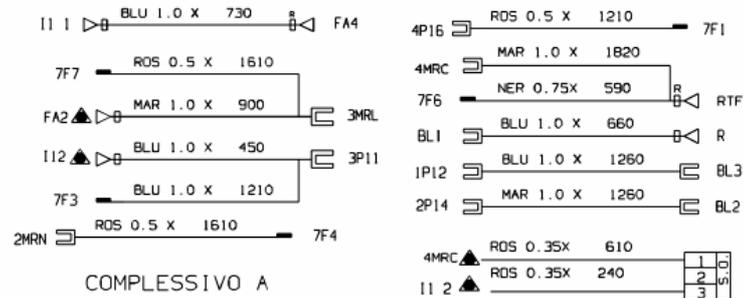
AQS	Clapets électroniques aquastop	Mzbn/MTA	Moteur temporisateur zbn
B	Buzzer - Securite de porte	N	Neutre - Bornier
BC	Blocco Cesto	NC	Exclusion essorage
BF	Contacts bornier, moto-ventilateur et resis	P	Pressostat
BP	Securite de porte	P1	Pressostat 1er niveau
C	Condensateur	P2	Pressostat 2eme niveau
CA	Condensateur	PA	Potentiometre grande vitesse
DV	Deviateur	PB	Potentiometre vitesse moderee
EF/CL	Electrovanne eau froide / Candeggina	PL	Laine vierge
EF/L	Electrovanne eau froide / Lavage	PM	Klixon termique protection moteur
EF/P	Electrovanne eau froide / Prelavage	PR	Programmateur timer - Pressostat
ER	Exclusion chauffage	PS	Pompe de vidange
ET	Exclusion thermostat	R	Resistance de chauffage
EV	Electrovanne	RE	Relais
EVA	Electrovanne sechage	RR	Resistance de chauffage
EVC	Electrovanne eau chaude	RV	Regulateur de vitesse
EVF	Electrovanne eau froide	Ras/RA	Resistance de sechage
EVL	Electrovanne lavage	S	Voyant
EVP	Electrovanne prelevage	SL	Voyant ligne
FA	Filtre antiparasites	SO	Voyant hublot
FD	Thermostat sechage delicat	SR	Voyant chauffage
FE	Thermostat sechage energetique	ST	Selecteur de teemperature
FRT	Resistance thermofusible	SV	Selecteur vitesse d'essorage
I	Inverseur	T	Contacts timer
II..2..3..	Interrupteurs/deviateurs	TA	Contacts temporisateur sechage
IA	Interrupteur On/Off	TB	Thermostat de basse temperature
IC	Interrupteur N.C. 1/2 charge	TC	Terre croisillon
ID	Interrupteur exclusion essorage	TFL	Terre bride
IE	Hydro-economiseur	TG	Terre generale
IF	Interrupteur reduction essorage	TH	Thermostat
IP	Interrupteur porte	TH1	Thermostat 1ere temperature
IR	Interrupteur ligne	TH2	Thermostat 2eme temperature
IS	Hydro-stop	TH3	Thermostat 3eme temperature

L	Ligne - Lampe	THF	Thermostat de fonctionnement
LB	Bas Niveau d'eau	THR	Thermostat réglable
LN	Niveau d'eau normal	TM	Terre moteur
LS	Lampe témoin	TMB	Terre meuble base
M	Masse-symbole de terre - Moteur / vanne	TMP	Thermoprotecteur moteur
MC	Moteur essorage	TMS	Thermostop
MI	Moteur a induction	TP	Thermoprotecteur
ML	Bobinage moteur lavage	TPS	Terre pompe de vidange
MO	Bornier	TR	Terre resistance
MP	Micro-interrupteur porte	TS	Thermostat de securite
MR	Micro-retardateur	TT	Contact de terre du timer
MT	Moteur timer	TTH	Contact de terre du thermostat
MV	Moto-ventilateur	TV	Terre cuve
MV -Ras	Resistance de sechage	ZBN	Temporisateur

Schémas électriques

Cod. 16001583200

IDC



16001583200

Légende

Légende: 16001583200

AQS	Clapets electroniques aquastop	Mzbn/MTA	Moteur temporisateur zbn
B	Buzzer - Securite de porte	N	Neutre - Bornier
BC	Blocco Cesto	NC	Exclusion essorage
BF	Contacts bornier, moto-ventilateur et resis	P	Pressostat
BP	Securite de porte	P1	Pressostat 1er niveau
C	Condensateur	P2	Pressostat 2eme niveau
CA	Condensateur	PA	Potentiometre grande vitesse
DV	Deviateur	PB	Potentiometre vitesse moderee
EF/CL	Electrovanne eau froide / Candeggina	PL	Laine vierge
EF/L	Electrovanne eau froide / Lavage	PM	Klixon termique protection moteur
EF/P	Electrovanne eau froide / Prelavage	PR	Programmateur timer - Pressostat
ER	Exclusion chauffage	PS	Pompe de vidange
ET	Exclusion thermostat	R	Resistance de chauffage
EV	Electrovanne	RE	Relais
EVA	Electrovanne sechage	RR	Resistance de chauffage
EVC	Electrovanne eau chaude	RV	Regulateur de vitesse
EVF	Electrovanne eau froide	Ras/RA	Resistance de sechage
EVL	Electrovanne lavage	S	Voyant
EVP	Electrovanne prelevage	SL	Voyant ligne
FA	Filtre antiparasites	SO	Voyant hublot
FD	Thermostat sechage delicat	SR	Voyant chauffage
FE	Thermostat sechage energetique	ST	Selecteur de teemperature
FRT	Resistance thermofusible	SV	Selecteur vitesse d'essorage
I	Inverseur	T	Contacts timer
II..2..3..	Interrupteurs/deviateurs	TA	Contacts temporisateur sechage
IA	Interrupteur On/Off	TB	Thermostat de basse temperature
IC	Interrupteur N.C. 1/2 charge	TC	Terre croisillon
ID	Interrupteur exclusion essorage	TFL	Terre bride
IE	Hydro-economiseur	TG	Terre generale
IF	Interrupteur reduction essorage	TH	Thermostat
IP	Interrupteur porte	TH1	Thermostat 1ere temperature
IR	Interrupteur ligne	TH2	Thermostat 2eme temperature
IS	Hydro-stop	TH3	Thermostat 3eme temperature

L	Ligne - Lampe	THF	Thermostat de fonctionnement
LB	Bas Niveau d'eau	THR	Thermostat réglable
LN	Niveau d'eau normal	TM	Terre moteur
LS	Lampe témoin	TMB	Terre meuble base
M	Masse-symbole de terre - Moteur / vanne	TMP	Thermoprotecteur moteur
MC	Moteur essorage	TMS	Thermostop
MI	Moteur a induction	TP	Thermoprotecteur
ML	Bobinage moteur lavage	TPS	Terre pompe de vidange
MO	Bornier	TR	Terre resistance
MP	Micro-interrupteur porte	TS	Thermostat de securite
MR	Micro-retardateur	TT	Contact de terre du timer
MT	Moteur timer	TTH	Contact de terre du thermostat
MV	Moto-ventilateur	TV	Terre cuve
MV -Ras	Resistance de sechage	ZBN	Temporisateur

Schémas électriques

Cod. 28282740010



Légende

Légende: 28282740010